

II

(Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset)

KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2018/1907,

annettu 20 päivänä joulukuuta 2018,

Euroopan unionin ja Japanin välisen talouskumppanuussopimuksen tekemisestä

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 91 artiklan, 100 artiklan 2 kohdan ja 207 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 6 kohdan toisen alakohdan a alakohdan v alakohdan ja 218 artiklan 7 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin hyväksynnän ⁽¹⁾,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin ja Japanin välinen talouskumppanuussopimus, jäljempänä 'sopimus', allekirjoitettiin 17 päivänä heinäkuuta 2018 neuvoston päätöksen (EU) 2018/966 ⁽²⁾ mukaisesti.
- (2) Jotta varmistetaan sopimuksessa määrätyn viinialan viennin helpottamisjärjestelmän tehokas toiminta, komissiolle olisi annettava valtuudet keskeyttää tilapäisesti unionin puolesta sopimuksen 2.29 artiklan 3 kohdan mukaisesti sopimuksen 2.28 artiklassa määrättyjen viinialan tuotteita koskevien omien vahvistusten hyväksyminen. Komissiolle olisi lisäksi annettava valtuudet lopettaa unionin puolesta kyseinen tilapäinen keskeyttäminen sopimuksen 2.29 artiklan 4 kohdan mukaisesti.
- (3) Perussopimuksen 218 artiklan 7 kohdan mukaisesti neuvoston on aiheellista valtuuttaa komissio hyväksymään unionin puolesta tietyt sopimuksen muutokset. Komissiolle olisi siksi annettava valtuutus hyväksyä muutoksia sopimuksen 10.14 artiklan nojalla sopimuksen liitteessä 10 olevan 2 osan osalta, kun se on perussopimuksen 207 artiklan 3 kohdan mukaisesti kuullut neuvoston nimeämää erityiskomiteaa. Kyseistä valtuutusta ei saisi soveltaa muutoksiin, jotka koskevat sopimuksen liitteessä 10 olevan 2 osan A jakson 4 kohdassa ("Rautateihin liittyvien tavaroiden ja palvelujen hankinta") ja 5 kohdassa ("Palvelut") vahvistettuja sitoumuksia. Komissio olisi myös valtuutettava hyväksymään muutoksia sopimuksen liitteisiin 14-A ja 14-B.
- (4) Sopimuksen 23.5 artiklan mukaisesti minkään sopimuksessa ei pidä tulkita luovan oikeuksia tai määrävän velvollisuuksia millekään henkilölle, sanotun kuitenkaan rajoittamatta muun kansainvälisen julkisoikeuden mukaisia henkilöiden oikeuksia ja velvoitteita. Sopimukseen ei siten ole mahdollista vedota suoraan unionin tai jäsenvaltioiden tuomioistuimissa.
- (5) Sopimus olisi hyväksyttävä,

⁽¹⁾ Hyväksyntä annettu 12 päivänä joulukuuta 2018 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

⁽²⁾ Neuvoston päätös (EU) 2018/966, annettu 6 päivänä heinäkuuta 2018, Euroopan unionin ja Japanin välisen talouskumppanuussopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta (EUVL L 174, 10.7.2018, s. 1).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään Euroopan unionin ja Japanin välinen talouskumppanuussopimus.

Sopimuksen teksti on liitetty tähän päätökseen.

2 artikla

1. Unionin päätöksen sopimuksen 2.28 artiklassa määrättyjen viinialan tuotteita koskevien omien vahvistusten hyväksymisen tilapäisestä keskeyttämisestä sopimuksen 2.29 artiklan 3 kohdan mukaisesti tekee komissio.

2. Unionin päätöksen tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitetun tilapäisen keskeyttämisen lopettamisesta sopimuksen 2.29 artiklan 4 kohdan mukaisesti tekee komissio.

3 artikla

Sopimuksen 10.14 artiklaa sovellettaessa sopimuksen liitteessä 10 olevassa 2 osassa vahvistettujen sitoumusten muuttamista tai oikaisemista koskevan unionin kannan ottaa komissio kuultuaan perussopimuksen 207 artiklan 3 kohdan mukaisesti neuvoston nimeämää erityiskomiteaa. Tätä säännöstä ei sovelleta muutoksiin, jotka koskevat sopimuksen liitteessä 10 olevan 2 osan A jakson 4 kohdassa ("Rautateihin liittyvien tavaroiden ja palvelujen hankinta") tai 5 kohdassa ("Palvelut") vahvistettuja sitoumuksia.

4 artikla

Muutokset, jotka tehdään sopimuksen liitteisiin 14-A ja 14-B sopimuksella perustetun sekakomitean päätöksillä sopimuksella perustetun teollis- ja tekijänoikeuksia käsittelevän komitean suosituksesta, hyväksyy unionin puolesta komissio. Jos asianomaiset osapuolet eivät maantieteellistä merkintää koskevien vastaväitteiden esittämisen jälkeen pääse keskenään sopimukseen, komissio esittää kannan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1151/2012 ⁽¹⁾ 57 artiklan 2 kohdassa säädetyn menettelyn mukaisesti.

5 artikla

Neuvoston puheenjohtaja antaa unionin puolesta sopimuksen 23.3 artiklassa määrätyn ilmoituksen ⁽²⁾.

6 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 20 päivänä joulukuuta 2018.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

E. KÖSTINGER

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 1151/2012, annettu 21 päivänä marraskuuta 2012, maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden laatujärjestelmistä (EUVL L 343, 14.12.2012, s. 1).

⁽²⁾ Neuvoston pääsihteeri julkaisee sopimuksen voimaantulopäivän Euroopan unionin virallisessa lehdessä.